

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 50 (1932)  
**Heft:** 170

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 23. Juli  
1932

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 23 juillet  
1932

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L<sup>m</sup>e année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensile  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 170

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Étranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 170

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz-deutsche Wirtschaftsbeziehungen. / Clearing-Abkommen mit Jugoslawien  
(Ursprungsbescheinigungen). — Accord de clearing avec la Yougoslavie (Certification de  
l'origine). / Warnung. — Mise en garde. / Argentinien: Innere Abgaben (Heilmittel,  
Parfümerien usw.).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 29 et 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverleihen, auf (Art. 209 Sch.K.G.).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinstlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Kt. Zürich

Konkursamt Wiedikon-Zürich

(2490<sup>d</sup>)

Gemeinschuldner: Pellegrini, Pietro, geb. 1889, von Cappizzone (Provinz Bergamo), Baumeister, am Frauenthalweg 7, in Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni bzw. 27. Juni 1932.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Vergl. Amtsblatt Kanton Zürich Nr. 54.

Eingabefrist: Bis und mit 26. Juli 1932.

Liegenschaften: Kat. Nr. 2886 Wiedikon-Zürich; Kat.-Nr. 1671 Wetli-  
strasse Enge-Zürich; Anteil an Kat.-Nr. 3172 Wollishofen-Zürich, und  
Kat.-Nr. 950 im Hinterdorf-Regensdorf.

Kt. Zürich

Konkursamt Küsnacht

(2438<sup>d</sup>)

Gemeinschuldner: Zilioli, Louis, Baugeschäft, von Brezzi di Boderò (Provinz Como, Italien), an der Lerchenbergstrasse, im Lerchenberg-Erlenbach.

Konkurseröffnung: 22. Juni 1932.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou déposé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Juli 1932, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Kreuz, in Erlenbach.

Eigentümer folgender Grundstücke:

Kat.-Nr. 1650 mit Wohnhaus Assek-Nr. 678,	
> 1601 > > >	628,
> 1402 > > >	558,
> 1845 > > >	711,
> 1655 > > >	721, und
> 1846, 1651, 1652 und 1653.	

Eingabefrist: Bis 1. August 1932, für Dienstbarkeiten ebenso.

Kt. Zürich

Konkursamt Pfäffikon

(2768<sup>d</sup>)

Gemeinschuldner: Trachsler-Fahrner, Heinrich, geb. 1883, Malermeister, von und in Pfäffikon (Zürich).

Konkurseröffnung: 15. Juli 1932.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 28. Juli 1932, nachmittags

14½ Uhr, im Restaurant zur Brauerei, in Pfäffikon (Zürich).

Eingabefrist: Bis 23. August 1932.

Kt. Bern

Konkursamt Nidau

(2769)

Gemeinschuldner: Jäggi-Blank, Walter, Wirt z. Stadthaus, in Nidau.

Datum der Konkurseröffnung: Donnerstag, den 14. Juli 1932, 14.40 Uhr.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 27. Juli 1932, 14.30 Uhr,  
im Restaurant zum Schloss in Nidau.

Eingabefrist: Bis und mit 22. August 1932.

Kt. Solothurn

Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach

(2770)

Gemeinschuldner: Sachs, Elias, Radio, in Grenchen.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1932.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis und mit 11. August 1932.

Kt. Basel-Land

Konkursamt Arlesheim

(2771)

Gemeinschuldner: Kunz-Lafferna, Max, Schweinezüchter, Neuwelt.

Eigentümer folgender Liegenschaften: Münchenstein Parz. 148: 8 Aren  
71 m<sup>2</sup> Garten, Hofraum, Wohnhaus, Schopf und Schweinehülle Num-  
mern 48, 48 a an der Dammstrasse, Brandlagerschätzung Fr. 36,900.—,  
Münchenstein Parz. Nr. 1852: 40 Aren 80 m<sup>2</sup> Acker Loogacker.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1932 (Art. 190 Betr. Ges.).  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. August 1932, nachmittags

3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.  
Eingabefrist: Bis und mit 22. August 1932.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht be-  
wohnen und bis zum 1. August 1932, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Ein-  
sprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen  
freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (2772)

Failli: Hägler, Walter, scriurrier, Aigle.  
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juillet 1932.

Première assemblée des créanciers: Mardi 2 août 1932, à 11 heures,  
Maison de Ville (salle du Tribunal), à Aigle.

Délai pour les productions: 23 août 1932.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Morges

(2773)

Faillie: Aellen, Lina, chaussures, Avenue de la Gare, Chavannes  
p. Renens.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 juillet 1932.  
Première assemblée des créanciers: 30 juillet 1932, à 10 heures, Salle  
des Pas Perdus, Maison de Ville, Morges.

Délai pour les productions: 23 août 1932.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

(2809)

Failli: Schaya, Schulem, fils de feu Szaja Lajbel et de Ryki née  
Mokrsky, né le 2 février 1892, originaire de Wiernschow (Pologne), fabricant  
d'horlogerie, domicilié Rue de la Paix 125, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 11 juillet 1932.  
Première assemblée des créanciers: Lundi 1<sup>er</sup> août 1932, à 14 heures,  
à la Salle des Prud'Hommes (Hôtel Judiciaire), Rue Léopold Robert 3, à La  
Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 23 août 1932 incl.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

Konkursamt Enge-Zürich

(2696<sup>d</sup>)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Stellung von Begehren  
um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 Sch. K. G.

Im Konkurse über Vock & Fleckenstein Aktiengesell-  
schaft, Vertretungen und Handel in Textilmaschinen-Bestandteilen und

-Apparaten, Gotthardstrasse 39, in Zürich 2, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 26. Juli 1932 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert gleicher Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 Sch. K. G. hierorts zu stellen.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2774)**

Gemeinschuldner: Kurt, Emil, Kaufhaus «Wohl Wert», Handel in Haushaltsartikeln und Spielwaren, Niederdorfstrasse 18, wohnhaft Weinbergstrasse 105, in Zürich.

Anfechtbar bis 3. August 1932 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich I. Abteilung anzubringen und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Konkursmasse im Sinne von Art. 260 Sch. K. Ges. dem Konkursamt Unterstrass-Zürich einzureichen.

**Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (2776)**

Failli: Piquerez, Gustave, cafetier, à St-Imier.  
Délai pour interter action: 2 août 1932.

**Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (2775)**

Failli: Morgenthaler, Fritz, confiseur, à Moutier.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (2777)**

Kollokationsplan und Inventar im Konkurse Holdener, Josef, Velohandlung, Wollerau, liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt ab 25. Juli 1932 10 Tage zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Ausscheidung der Massastücke sind innert 10 Tagen vom 25. Juli 1932 an anhängig zu machen, widrigenfalls Kollokationsplan und Inventarausscheidung als anerkannt betrachtet werden.

**Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (2778)**

Auflegung des Kollokationsplanes und des Inventars.  
Im Konkurse über Böckly-Brianza, E., Frau, Hotel Bad, Innerthal, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (2779)**

Auflegung des Kollokationsplanes und des Inventars.  
Im Konkurse über Gemeinder, Karl, Kaufmann, Tuggen, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes und des Inventars sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (2780)**

Failli: Ehlers, Jules, entrepreneur, à Fribourg.  
Délai pour interter action en opposition: 10 jours.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2810)**

Gemeinschuldner: Egger-Fülleemann, Karl, in Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (2781)**

Ueber die Firma Rizzo, Roberto, Genova, Vertretung von Bodenprodukten, Filiale Konradstrasse 49/51 in Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1932 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 14. Juli 1932 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1932 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (2811)**

Ueber die Genossenschaft Altenhof, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Arosastrasse 5, Zürich 8, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juli 1932 Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 18. Juli 1932 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1932 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1000.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2812)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société Anonyme «OTIC» office de transactions industrielles et commerciales, 29, Rue du Rhône, à Genève, par ordonnance rendue le 14 juin 1932, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 20 juillet 1932, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 août 1932, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 300.—, la faillite sera clôturée.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Bern Konkursamt Büren a. A. (2782)**

Gemeinschuldner: Meusbürger, August, Jodoks sel. von Andelsbuch, Bauunternehmer, in Pieterlen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 2. August 1932.

**Kt. Bern Konkursamt Obersimental in Blankenburg (2783)**

**Aufliegung der Verteilungsliste.**

Gemeinschuldner: Ueltschi-Müller, Jakob, Landwirt, in Reidenbach bei Bolligen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. August 1932.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern Konkurskreis Konolfingen (2784)**

Gemeinschuldner: Hofer, Adolf, gew. Wirt und Hafnormeister, in Münsingen.

Datum des Schlusses: 20. Juli 1932.

**Kt. Solothurn Konkursamt Dorneck in Dornach (2785)**

Das Konkursverfahren über Aeschbach geb. Spindler, Elsa, auf Hofgut «Bergmatten», Hofstetten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dorneck-Thierstein vom 19. Juli 1932 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (2813)**

Das Konkursverfahren über die Firma G. Prammer & Co., Kommanditgesellschaft, Holzindustrie, Holzhandel und Bangeschäft, Berneck, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 18. Juli 1932 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Wallis Konkursamt Westlich-Raron in Eischoll (2786)**

Das Konkursverfahren über Konsumgenossenschaft Konkordia, Raron, ist durch Verfügung des Einleitungsrichters vom Bezirk Westlich-Raron vom 15. Juli 1932 als geschlossen erklärt worden.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (2814)**

**Konkursamtlicher Verkauf.**

Aus dem Konkurse über Meusser, E., Photograph, in Wädenswil, werden Montag und Dienstag, den 25./26. Juli 1932, von 8—12 und 13—19 Uhr, im Laden Oberdorfstrasse 39, Wädenswil, einzeln aus freier Hand verkauft:

Die Atelier- und Ladeneinrichtung: 3 Atelier-Kameras, div. Objektive, Jupiterlampe, Hintergründe, 1 Vergrösserungsapparat ICA, 1 ICA-Lampe, Dunkelkammerbeleuchtungsanlage, Kopierapparat mit 5 Lampen-Schalter, Trockenaufziehpresse, Büttenrandmaschine, Regale, Schalen, 1 Glasfirmatafel, 1 kleinere Firmatafel, Korpus, Glasschrank, Spiegel, 1 Kasse, Lichtreklameapparat, 1 Doppelsitzpult;

Die Vorräte: Photographenapparate, 2 Pathé-Baby-Apparate, 1 do. Projektionsapparat, Albums, Bilderrahmen, Kassetten, Platten, Pack- und Rollfilme, Gelscheiben, Auslöser, Stative, Kartentaschen, Etuis, Ansichtskarten und anderes mehr.

Die Gegenstände, die nicht aus freier Hand verkauft werden können, gelangen Mittwoch, den 27. Juli 1932, nachmittags 2½ Uhr, im obbezeichneten Ladenlokal gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung.

**Konkursamt Wädenswil.**

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (2787)**

**Konkursamtliche Liegenschafts-Steigerungen.**

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des Jakob, Friedrich, gew. Baumeister, in Wohlen, werden öffentlich versteigert:  
A. Mittwoch, den 24. August 1932, nachmittags 14½ Uhr, im Gasthof zum Kreuz, in Wohlen:

I. Eine Besizung in Wohlen, Einwohnergemeinde Wohlen, Grundbuchblatt Nr. 2236, enthaltend:

1. Sägegebäude mit Schreinerei, unter Nr. 181 C für Fr. 39,200.— brandversichert.
2. Ladenschuppen, unter Nr. 181 D für Fr. 5200.— brandversichert.
3. Hausplatz, Hofraum, Acker und Wald, 80,98 Aren.  
Grundsteuerschätzung . . . Fr. 48,230.—  
Amtliche Schätzung . . . > 45,700.—
4. Zugehör, nach Grundbuch mit einer Schätzung von Fr. 31,750.—.  
Amtliche Schätzung: Fr. 14,010.—

II. Eine Besizung in Wohlen, Einwohnergemeinde Wohlen, Grundbuchblatt Nr. 3345, enthaltend:

1. Wohnhaus, unter Nr. 181 E für Fr. 45,800.— brandversichert.
2. Hausplatz, Hofraum und Garten, 13,34 Aren.  
Grundsteuerschätzung . . . Fr. 44,530.—  
Amtliche Schätzung . . . > 46,000.—

B. Donnerstag, den 25. August 1932, nachmittags 14½ Uhr, in der Wirtschaft Spiegel:

Eine Besizung an der Hohliebstrasse, Einwohnergemeinde Köniz, Grundbuchblatt Nr. 3225, enthaltend:

1. Wohnhaus, unter Nr. 9 für Fr. 35,300.— brandversichert.
2. Hausplatz, Hofraum und Garten, 8,91 Aren.  
Grundsteuerschätzung . . . Fr. 51,400.—  
Amtliche Schätzung . . . > 38,900.—

C. Freitag, den 26. August 1932, nachmittags 14½ Uhr, in der Wirtschaft z. Schützenhaus in Bümpliz:

Eine Besizung am Fröschmatt zu Bümpliz, Einwohnergemeinde Bern, Grundbuchblatt Nr. 1396, Kreis VI, enthaltend:

1. Wohnhaus, unter Nr. 12 A für Fr. 29,700.— brandversichert.
2. Hausplatz, Hofraum, Garten, 4,44 Aren.  
Grundsteuerschätzung . . . Fr. 34,480.—  
Amtliche Schätzung . . . > 31,200.—

D. Montag, den 28. August 1932, nachmittags 14½ Uhr, im Restaurant Bellevue, Papiermühle:

Eine Besizung a. d. Fyhubel, Einwohnergemeinde Bolligen, Grundbuchblatt Nr. 2156, enthaltend:

1. Wohnhaus, unter Nr. 551 für Fr. 20,100.— brandversichert.
2. Hausplatz, Hofraum und Garten, 12,69 Aren.  
Grundsteuerschätzung . . . Fr. 23,910.—  
Amtliche Schätzung . . . > 24,000.—



Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Beschluss der Gläubigerversammlung nur eine Steigerung stattfindet und der Zuschlag an dieser ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schätzung erfolgt. Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung im Bureau des Konkursamtes Bern-Land öffentlich auf.

Bern, den 20. August 1932.

Konkursamt Bern-Land i. a. o. V.  
Zbinden.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2815)  
Grundstück-Versteigerung. — II. Gant.

Donnerstag, den 25. August 1932, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal das folgende zur Konkursmasse des Hunn-Biseli, Christian, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion I Parzelle 1430, haltend 2 Aren 23,5 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Metzstrasse 49, Remisengebäude.

Brandschätzung: Fr. 68.000.—

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 66.000.—

Beim Zuschlag sind Fr. 1050.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 23. Juli 1932.

Konkursamt Basel-Stadt.

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Teufen (2816<sup>2</sup>)  
Einmalige konkursrechtliche Liegenschaftsgant.

Gemeinschuldner: Schläpfer, Ernst, Fuhrhalter, Gais.

Steigerungstag: Dienstag, den 16. August 1932, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

Steigerungsort: Hôtel zur «Krone», in Gais.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Ab 6. August 1932 bei der Gemeindeganzlei Gais und beim unterzeichneten Konkursamt.

Unterpfand:

Liegenschaft Grundbuch Gais Nr. 157, Plan Blatt 8, Parzelle Nr. 157, bestehend in Wohnhaus mit Wagenschopf und Stall Assek. Nr. 171 und einer Remise Assek. Nr. 172 samt Weg und Hofraum, hinterm Dorf gelegen. Fläche: 11 Aren 61 m<sup>2</sup>.

	Fr.
Brandassuranz zusammen . . . . .	14.400.—
Bauwertzusatzversicherung . . . . .	24.100.—
Konkursamtliche Schätzung . . . . .	19.000.—

N.B. Es ist Platz vorhanden für eine grössere Garage.

Teufen, den 20. Juli 1932.

Das Konkursamt Mittelland  
Appenzel A.-Rh.

Kt. Graubünden Konkurskreis Schanfigg (2788)  
Konkursamtliche Liegenschaftsverwertung.

Erste Steigerung.

Gemeinschuldnerin: Jacobi, K. L., Frau, Arosa.

Steigerungsobjekte und Schätzung:

1. Das Grandhotel & Sanatorium für Mittelstand Nr. 170 und Oekonomiegebäude mit Zimmern und 238 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände, sowie das Hotelmobiliar als Zugehör.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 750.000.—

2. Das Wohnhaus (Chalet Jacobi) beim Grandhotel und dazugehöriges Land; Gesamtfläche 600 m<sup>2</sup>.

Schätzung: Fr. 100.000.—

Steigerungstag und Ort: Dienstag, den 23. August 1932, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Hotel Bahnhof, Arosa.

Auflage der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse: Vom 11. August 1932 an im Bureau des Konkursamtes Schanfigg, Arosa.

Chur/Arosa, den 20. Juli 1932.

Die Konkursverwaltung:  
Rosenmund & Brüggenthaler.

Kt. Aargau Konkursamt Baden (2817)  
Liegenschaftsteigerung.

Im Konkursverfahren des Ricci, Giuseppe, Restaurant z. Kreuz, Wettingen, gelangen die Liegenschaften Montag, den 29. August 1932, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. Kreuz, in Wettingen, zur öffentlichen Steigerung.

Gemeindebann Wettingen.

Steuerschätzung:

1. I. R. Nr. 381, Kat. Plan 43/3049.	Fr.
5,88 a Gebäudeplatz und Garten, Landstrasse 115 . . . . .	2.650.—
Wohnhaus mit Restaurant z. Kreuz, brandversichert . . . . .	90.600.—
Remise mit Zimmern, Nr. 466, brandversichert . . . . .	12.500.—
Zugehör: Wirtschaftsmobiliar laut Verzeichnis, konkursamtliche Schätzung: Fr. 7734.—	
2. I. R. Nr. 2887, Kat. Plan 46/3782.	
6,47 a Gebäudeplatz und Garten, vord. Brühl . . . . .	3.000.—
Wohn- und Geschäftshaus Nr. 63, brandversichert . . . . .	129.500.—
3. I. R. Nr. 647, Kat. Plan 46/1365.	
6,59 a Strasse, vord. Brühl . . . . .	—
4. I. R. Nr. 2888, Kat. Plan 46/3783.	
7,17 a Bauland, vord. Brühl . . . . .	600.—
5. I. R. Nr. 2675, Kat. Plan 49/1464.	
22,87 a Weinroben, obere Scharte . . . . .	1.030.—
6. I. R. Nr. 2677, Kat. Plan 49/1479.	
18,94 a Weinroben, innere Sebarte . . . . .	1.250.—
7. I. R. Nr. 2960, Kat. Plan 7/3862.	
5,41 a Gebäudeplatz und Garten, Bettlern . . . . .	2.000.—
Wohnhaus Rigistrasse 4, brandversichert . . . . .	35.000.—
8. I. R. Nr. 2963, Kat. Plan 7/3859.	
5,39 a Gebäudeplatz und Garten, Bettlern . . . . .	355.—
Gesamtsschätzung:	278.485.—

Konkursamtliche Gesamtschätzung: Fr. 310.000.—

Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungsbedingungen mit Lastenverzeichnis liegen vom 15. August 1932 hinweg während 10 Tagen auf dem Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Baden, den 20. Juli 1932.

Konkursamt.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe  
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne Arrondissement de Bienne (2789)

Débiteur: Joly, Gaston, commerce de chaussures, Rue basse 70, Bienne.

Date du jugement du président du Tribunal II, Bienne, accordant un sursis de deux mois: 18 juillet 1932.

Commissaire: W. Louys, expert-comptable, Faubourg du Lac n° 111, Bienne.

Délai pour les productions: 12 août 1932.

Assemblée des créanciers: Jeudi 8 septembre 1932, à 16 heures au local des Assemblées, Préfecture de et à Bienne.

Examen des pièces: 10 jours avant l'assemblée au Bureau du commissaire.

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (2790)

Schuldner: Kuentz, W., Hotel Waldegg, Wengen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Interlaken: 18. Juli 1932.

Sachwalter: A. Lehmann, Geschäftsführer der Oberländischen Hilfskasse (Bürgerbaus), in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 20. August 1932. Anmeldung der Forderungen schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. September 1932, vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Hotel Kreuz in Interlaken.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Bern Konkurskreis Signau (2791)

Nachlassschuldner: Liechti, Hans, Negotiant, Bärau b. Langnau i. E.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Signau in Langnau: 12. Juli 1932.

Sachwalter: Notariatsbureau P. Egger, Langnau (Bern).

Eingabefrist: Bis und mit dem 13. August 1932. Anmeldungen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. August 1932 im Bureau des Sachwalters in Langnau.

Ct. de Neuchâtel Arrondissement de La Chaux-de-Fonds (2819)

Débiteur: Le Crêt S. A., Fabrique de boîtes de montres or, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 11 juillet 1932.

Commissaire au sursis: Dr. A. Bolle, avocat, Promenade 2, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 13 août 1932 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Mercredi 31 août 1932, à 14 heures, Salle des Prud'hommes, Hôtel Judiciaire, Rue Léopold Robert 3, La Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 21 août 1932, au bureau du commissaire.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2818)

Débitrice: La Société Anonyme «Au Fil d'Or», maison de couture, Rue de Chantepoulet 8, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 20 juillet 1932.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, préposé à l'Office des Faillites.

Expiration du délai de production: Le 12 août 1932.

Assemblée des créanciers: Samedi le 3 septembre 1932, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 24 août 1932.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2792)

Schuldnerin: Firma Chrom- & Nickelwerk A.-G., mit Sitz Thunstrasse 42, in Bern.

Dauer der Stundung: Bis 9. Oktober 1932.

Die auf den 28. Juli 1932 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Montag, den 19. September 1932, nachmittags 3 Uhr, im Bürgerhaus (I. Stock), in Bern.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Bern, den 20. Juli 1932.

Der Sachwalter:  
P. Haller, Notar, Bürgerhaus, Bern.

Kt. Aargau Konkurskreis Brugg (2793)

Nachlassstundungsverlängerung und Verschiebung der Gläubigerversammlung.

Die der Maschinenfabrik Brugg A.-G., in Brugg, unterm 10. Juni 1932 erteilte Nachlassstundung ist vom Bezirksgericht Brugg mit Beschluss vom 20. Juli 1932 um zwei Monate, d. h. bis 10. Oktober 1932, verlängert worden.

Die auf Montag, den 1. August 1932 anberaumte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Dienstag, den 27. September 1932, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bahnhof in Brugg (Kleiner Saal).

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2794)

Débiteur: Bischoff, Robert, ameublements, Rue Beau Séjour 9, à Lausanne.

Date de la décision: 19 juillet 1932.



Assemblée des créanciers: Lundi 12 septembre 1932, à 14<sup>h</sup> heures, dans une des salles du Tribunal de district, Palais de Montbenon, à Lausanne.

Examen des pièces: Dès le 2 septembre 1932, au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Lausanne* (2795)

Débiteur: Winkelmann, Fernand, confiserie et représentations, Avenue Fraisse 9, à Lausanne.

Date de la décision: 19 juillet 1932.

Assemblée des créanciers: Lundi, 12 septembre 1932, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de District, Palais de Montbenon, à Lausanne.

Examen des pièces: Dès le 2 septembre 1932, au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Vevey* (2796)

Par décision du 15 juillet 1932, le président du Tribunal du district de Vevey a prorogé le délai de deux mois, à partir du 7 août 1932, le sursis concordataire accordé le 7 juin 1932 à Gerber, Hans, Aux Nouveautés Réunies, à Vevey.

L'assemblée des créanciers primitivement fixée au 21 juillet écoulé est renvoyée au: Mardi 20 septembre 1932, à 15 heures, en la Maison de Ville, à Vevey.

Les intéressés pourront prendre connaissance des pièces, dès le 10 septembre 1932 au bureau soussigné.

Vevey, le 16 juillet 1932.

Le commissaire au sursis:  
A. Marendaz, préposé.

### Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

### Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern** *Richteramt Interlaken* (2797)

Gemeinschuldner: Borter, Fritz, Baugeschäft, Ringenberg.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 26. Juli 1932, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Den Gläubigern des Gemeinschuldners wird mitgeteilt, dass sie allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termine selbst anbringen können.

Interlaken, den 18. Juli 1932.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzliche Nachlassbehörde:  
Itten.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

### Omologazione del concordato

(L. E. art. 308.)

**Kt. Bern** *Richteramt Wangen a. A.* (2798)

Schuldnerin: Firma Rapp & Co., Schuhfabrik, in Herzogenbuchsee.

Datum der Bestätigung: 8. Juli 1932.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Wangen a. A., den 20. Juli 1932.

Der Gerichtspräsident:  
Zürcher.

**Kt. Luzern** *Amtsgericht von Sursee* (2799)

Schuldnerin: Firma Hess & Bättig, Viehhandlung, Sursee.

Datum der Bestätigung: 9. Juli 1932.

Sursee, den 20. Juli 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Dr. A. Beck.

**Kt. Basel-Land** *Obergericht Basel-Land in Liestal* (2800)

Das Obergericht hat in seiner Sitzung vom 15. Juli 1932 den von Müller, Franz, Buchdrucker, in Birsfelden, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag gerichtlich bestätigt.

Liestal, den 20. Juli 1932.

Obergerichtskanzlei.

**Kt. Appenzel A.-Rh.** *Bezirksgericht Appenzel A.-Rh. in Trogen* (2801)

Das Bezirksgericht Mittelland (Appenzel A.-Rh.) hat in seiner Sitzung vom 7. Juli 1932 dem Gesuche des Kurz-Fisch, K., Stoffdruckerei, Bühler, um Genehmigung des mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages gemäss Art. 305 und 306 Sch. K. G. entsprochen.

Trogen, den 20. Juli 1932.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

**Kt. St. Gallen** *Bezirksgericht Sargans in Mels* (2802)

Das Bezirksgericht Sargans hat mit Entscheid vom 5. Juli 1932 den von Firma Kung-Küpfer, Hotel Wartenstein, Pfäfers, vorgeschlagenen Nachlassvertrag genehmigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Mels, den 20. Juli 1932.

Bezirksgerichtskanzlei Sargans.

**Ct. del Ticino** *Pretura di Locarno* (2803)

La Pretura di Locarno comunica di avere omologato il concordato proposto dalla ditta Cohen, Vitalis, La Rinascenza, Locarno, sulla base di una percentuale ai creditori chirografari del 20 (venti) pagabile per metà (10 %) a dieci giorni dall'omologazione, un quarto (5 %) per fine settembre c. a ed il saldo (5 %) per fine dicembre c. a.

Locarno, il 20 luglio 1932.

Per la Pretura:  
D. Degiorgi, assessore.

### Verschiedenes — Divers

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Zürich-Enge* (2804)

Schuldenruf.

Mit Verfügung vom 6. Juli 1932 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich gemäss Art. 637 O. R. den Konkurs über die Lichttechnik A.-G., Seestrasse 336, Zürich 2, bis zum 30. September 1932 aufgehoben und den Unterzeichneten zum Kurator ernannt.

Die sämtlichen Gläubiger der Lichttechnik A.-G. und alle Personen, die auf in Händen der Schuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch machen,

werden aufgefordert, bis zum 15. August 1932 ihre Forderungen oder Ansprüche beim Unterzeichneten anzumelden, ansonst sie im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt würden.

Wer Sachen der Schuldnerin als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat dies innert der gleichen Frist dem Unterzeichneten mitzuteilen.

Die Gläubigerversammlung zur Aufklärung über die Lage der Schuldnerin und Beratung allfälliger Sanierungsmassnahmen wird den angemeldeten Gläubigern später durch Zirkular angezeigt.

Zürich, den 18. Juli 1932.

Der Kurator:

J. Köpfl, Rechtsanwalt,  
Löwenstrasse 53, Zürich 1.

**Kt. Bern** *Betreibungsamt Bern-Land* (2805)

Stelgerungswiderruf.

Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Jäggi-Blank, Walter, Wirt zum Stadthaus, in Nidau, auf den 27. dies angesetzte Liegenschaftsteigerung betreffend Bolligen Grundbuchblätter Nrn. 2133 und 2134 findet infolge Konkursöffnung nicht statt und wird hiermit widerrufen.

Bern, den 20. Juli 1932.

Betreibungsamt Bern-Land:  
Schmid.

**Kt. Bern** *Richteramt II Biel* (2806)

Nachlassstundungsgesuch.

Die Firma Cinema Capitol S. A., in Biel, hat beim Richteramt II Biel ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchstellerin und Verhandlung über das Gesuch ist angesetzt auf 26. Juli 1932, um 9 Uhr, vor Richteramt II Biel.

Die Gläubiger der obgenannten Firma können ihre Einwendungen gegen die Nachlassstundung nur schriftlich einreichen bis und mit 25. Juli 1932.

Biel, den 20. Juli 1932.

Richteramt II Biel,

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter I. V. Frey.

**Kt. Bern** *Richteramt II Biel* (2807)

Nachlassstundungsgesuch.

Die Firma Société immobilière Rue de l'Hôpital n° 39 S. A., in Biel, hat beim Richteramt II Biel ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchstellerin und Verhandlung über das Gesuch ist angesetzt auf 26. Juli 1932, um 9 Uhr, vor Richteramt II Biel.

Die Gläubiger der obgenannten Firma können ihre Einwendungen gegen die Nachlassstundung nur schriftlich einreichen bis und mit 25. Juli 1932.

Biel, den 20. Juli 1932.

Richteramt II Biel,

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter I. V. Frey.

**Kt. Solothurn** *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (2808)

Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung.

Den Gläubigern der Firma Kuhn-Wyss, Rosa, Schuhhandlung, in Solothurn, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das von der Schuldnerin eingereichte Nachlassstundungsgesuch stattfindet: Mittwoch, den 27. Juli 1932, vormittags 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn (Amthaus I. Stock).

Anbringen gegen dieses Begehren können an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 20. Juli 1932.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern I. V. Rud. Hirsig.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Frutigen

Gasthof. — 1932. 20. Juli. Der Inhaber der Firma Friedrich Grimm, in Frutigen, Betrieb des Gasthofes zum Bad in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1932, Seite 334.) hat mit seiner Ehefrau Luise Mathilde Grimm geb. Stettbacher, Gütertrennung nach Art. 241 Z. G. B. vereinbart.

Bureau Interlaken

Spezereien, Weine. — 20. Juli. Inhaber der Einzelfirma Fritz Feuz-Bühler, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, ist Fritz Feuz, von Lauterbrunnen, in Mürren. Spezereihandlung und Weinverkauf über die Gasse. In Mürren.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhaste)

20. Juli. Die Einzelfirma Wwe. Marie Immer, Hotel Baer, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 8. September 1931, Seite 1948), ist infolge Verkaufs des Geschäftes an die «Hotel Baer A. G.» in Meiringen erloschen.

Hotel. — 20. Juli. Arnold Schild-Flühmann, Einzelfirma, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1929, Seite 2478). Der Inhaber der Firma Arnold Schild-Flühmann, in Meiringen, Betrieb des Hotels zum Steinbock, in Meiringen, hat mit seiner Ehefrau Rosa, geb. Flühmann durch Ehevertrag vom 14. Juli 1932, Gütertrennung vereinbart.

Bureau de Moutier

20 juillet. La société coopérative Société de laiterie de Corban, avec siège à Corban (F. o. s. du c. du 3 décembre 1912, n° 302, page 2093) a, dans son assemblée générale du 15 juillet 1932, nommé Joseph Stuellet, tailleur, de et à Corban, président; Eugène Gutzwiller, fils d'Edouard, de Therwil, aubergiste à Corban, vice-président; Christian Wieland, fils de Jean, de Schüpfen, cultivateur, à Corban, secrétaire, en remplacement de Joseph Schaller, ancien président, Constant Stuellet, ancien vice-président, et Léon Stuellet, ancien secrétaire, lesquels se sont retirés du comité de la société.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

1932. 8. Juli. Unter der Firma **Immobilien-Genossenschaft «Bahnhof-Restaurant»**, bildet sich mit Sitz in Hochdorf gemäss Titel XXVII O. R. und den Statuten eine Genossenschaft zum Zwecke der Erwerbung, Verwaltung, Verpachtung und des Wiederverkaufes der Liegenschaft Restaurant Bahnhof, Unterdorf, in Hochdorf. Die Statuten datieren vom 4. Juli 1932. Die Dauer ist unbestimmt. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin beim Vorstände und durch Uebernahme und Einzahlung mindestens eines Anteilscheines in der Höhe von Fr. 1400 Mitglied der Genossenschaft werden, sofern sie von der Generalversammlung aufgenommen wird und die vom Vorstände verlangte Anzahlung auf den Anteilschein geleistet hat. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann jeder Genossenschafter durch eine schriftliche Erklärung an den Vorstand mit dreimonatlicher Kündigung auf das Ende eines Rechnungsjahres aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung seines Anteilscheines an eine Drittperson und dem Eintritt dieser in die Genossenschaft, so hat der Ausscheidende nur Anspruch auf den Liquidationsanteil des Genossenschaftsvermögens auf Grund der letzten Bilanz. Im Todesfälle eines Genossenschafters treten die Erben in die Rechte und Pflichten des Genossenschafters ein. Sind mehrere Erben verstorbener Genossenschafter vorhanden, so haben sie, solange nicht eine Zuteilung der einzelnen Anteilscheine an bestimmte Personen erfolgt ist, einen Vertreter zu bezeichnen, mit dem die Genossenschaft ausschliesslich zu verkehren hat. Ein Genossenschafter kann jederzeit aus wichtigen Gründen gemäss Statuten ausgeschlossen werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter über die volle Einzahlung der Anteilscheine hinaus ist ausgeschlossen. Das Geschäftsjahr dauert vom 1. Januar bis 31. Dezember. Auf den 31. Dezember 1933 wird der erste Jahresabschluss gemacht, ein Inventar nebst Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung aufgestellt. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Vorschriften des Art. 656 O. R. Der nach Abzug aller Ausgaben, an Passivzinsen, Unkosten und der übrigen Betriebsauslagen, sowie nach Abzug von Abschreibungen, die vom Vorstände festzusetzen sind und allfälliger Verluste etc. verbleibende Geschäftsüberschuss bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Davon ist eine ordentliche Dividende auf das Genossenschaftskapital bis zur maximalen Höhe von 5% auszurichten. Ein allfälliger verbleibender Ueberschuss bleibt zur Verfügung der Generalversammlung im Sinne der Bildung eines Reservefonds, oder Auszahlungen von Entschädigungen an den Vorstand. Das Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung, b) der Vorstand und c) die Kontrollstelle. Die Generalversammlung wählt auf die Dauer von drei Jahren und mit dem Rechte der Wiederwählbarkeit einen Vorstand von 2—3 Mitgliedern und zwar den Präsidenten, der gleichzeitig Kassier sein kann, und den Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied. Gegenwärtig besteht der Vorstand aus folgenden zwei Mitgliedern: Präsident und Kassier ist Jean Alchenberger, Landwirt, von Sumiswald, und Aktuar ist Jakob Ottiger, Kaufmann, von Römerswil; beide sind wohnhaft in Hochdorf.

**Immobilien.** — 20. Juli. Unter der Firma **Genossenschaft Vicus**, habsich, mit Sitz in Münster, eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten vom 20. Juli 1932 datieren. Die Gesellschaft bezweckt die Erwerbung, die Verwaltung und eventuell die Verwertung von Liegenschaften. Die Genossenschaft kann auch alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zwecke direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Die Genossenschaft besteht aus Einzelmitgliedern. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Zeichnung und Einbezahlung von mindestens einem Anteilschein, auf den Namen lautend, im Betrage von Fr. 500. Die Aufnahme erfolgt auf bezügliche schriftliche Bewerbung hin durch Beschluss des Vorstandes. Die Mitgliedschaft geht unter durch Austritt, Tod und Ausschluss. Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Mitglied je auf Ende des Geschäftsjahres (Kalenderjahr) frei nach Beobachtung einer sechsmonatlichen Kündigung, die durch Chargeeschreiben angemeldet werden muss. Im Todesfall gehen die Anteilscheine samt Mitgliedschaft auf die Erben über. Sind mehrere Erben vorhanden, so haben dieselben einen Vertreter zu bezeichnen, mit welchem die Genossenschaft ausschliesslich zu verkehren hat. Der Ausschluss erfolgt durch die Genossenschaftsversammlung gegenüber Mitgliedern, die sich in schwerwiegender Weise gegen die Statuten und den Zweck der Gesellschaft vergangen haben. Der Ausscheidende hat einen Anspruch auf Rückzahlung seiner Anteilscheine gemäss dem innern Wert, den der letzte Rechnungsabschluss für dieselben ausweist. Eintritts- und sonstige Mitgliederbeiträge sind in den Statuten nicht vorgesehen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Vermögen der Genossenschaft. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Für die Aufstellung der Bilanz und Errechnung des Reingewinnes gelten die in Art. 656 O. R. aufgestellten Grundsätze. Ueber die Verwendung des Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung und b) der Vorstand. Letzterer besteht aus zwei Mitgliedern, nämlich dem Präsidenten und dem Aktuar, die von der Versammlung selbst bezeichnet werden. Sie zeichnen kollektiv unter sich. Präsident ist Max Troxler, Kaufmann, von und in Münster und Aktuar Kaspar Stocker jun., stud. jur., von und in Neudorf.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1932. 18. Juli. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Baugenossenschaft Batterie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1930, Seite 2379) ist ausgeschieden Heinrich Stampf-Gisin, Präsident, Alfred Kaltenbach-Roth, Vizepräsident, Ernst Kaltenbach-Märklin, und Alfred Widmer-Weymann; die Unterschriften der beiden Ersten sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Gottfried Stucki-Burgunder, Elektrotechniker, von Zürich, als Präsident; Otto Ryser-Jäggy, Zeichner, von Sumiswald, Vizepräsident; Gottfried Bissegger-Cerri, Tapezierer, von Niederhelfenschwil (St. Gallen); Willy Thuerkauf-Kaiser, Commis, von Basel; Adolf Breitenstein-Heuberger, Aufseher, von Basel; Emil Suhr-Schärer, Beamter, von Basel; Hans Lämmle-Wehrli, Commis, von Basel; Reinhard Schmidt-Koch, Verkäufer, von Basel, und Hans Märki-Meier, Schreiber, von Basel, alle in Basel. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Aktuar kollektiv je zu zweien.

**Kohlenpapiere.** — 18. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rudmann & Möller**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 73), Fabrikation und Handel in Kohlenpapieren etc., hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

**Immobilien, Wirtschaft.** — 18. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Zum grünen Kranz A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1932, Seite 1683), ist Charles Freundlieb-Ritter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift: Dr. Felix Holzach, Advokat und Notar, von und in Basel. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Hutgasse 2.

**Weine und Spirituosen.** — 18. Juli. Die Firma **Lölliger-Plattner**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 330 vom 4. August 1906, Seite 1318), Wein- und Spirituosenhandlung, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **Lölliger-Plattner Aktiengesellschaft**, hat sich auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1932 mit Sitz in Riehen eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeit gebildet zum Handel mit Weinen und Spirituosen. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 200. Die Aktiengesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «L. Lölliger-Plattner» in Riehen zum Preise von Fr. 20,668.69, auf Grund einer Bilanz vom 1. Juli 1932 mit Fr. 148,137 Aktiven und Fr. 127,468.31 Passiven. Es werden nur die in der Bilanz erwähnten Aktiven und Passiven übernommen. Die Bezahlung des Kaufpreises an Louis Lölliger erfolgt durch Gutschrift von Fr. 20,668.69. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Louis Lölliger-Plattner, Kaufmann, Präsident, und Hans Stücklin-Amapane, Kaufmann, beide von und in Riehen. Louis Lölliger führt Einzelunterschrift; Hans Stücklin-Amapane zeichnet zu zweien mit der Geschäftsführerin Martha Dannenberger-Schmutz, von und in Basel. Domizil: Baselstrasse 23 in Riehen.

18. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Union Handels-Gesellschaft A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 17. November 1928, Seite 2193), hat in der Generalversammlung vom 14. Juli 1932 ihre Statuten teilweise revidiert. Die publizierten Tatsachen wurden dadurch nicht berührt.

**Beteiligungen usw.** — 19. Juli. Unter der Firma **Holba A. G.**, besteht auf Grund der Statuten vom 14. Juli 1932 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Beteiligung an andern Unternehmungen und Vermögensanlagen, sowie zur Durchführung aller in den Rahmen einer Holdinggesellschaft fallenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Marcel Blum, Bankprokurist, von Genf, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Schifflande 2.

**Installationsartikel.** — 19. Juli. Unter der Firma **Sotufer S. A.**, besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1932 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Handel mit Installationsartikeln wie Badewannen, Röhren, Blechen, sanitären Apparaten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Hans Fehlmann, Advokat, von Zofingen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Eisengasse 6.

**Technische Spezialitäten usw.** — 20. Juli. Edgar Sanzenbacher, von Basel, und Emil Obergfell, badischer Staatsangehöriger, beide in Basel, haben unter der Firma **Edgar Sanzenbacher & Cie.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1932 begonnen hat. Edgar Sanzenbacher ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Emil Obergfell ist Kommanditär mit Fr. 1000. Handel in technischen und elektrotechnischen Spezialitäten und verwandten Artikeln. Sommergasse 39.

**Textilwarengeneratur.** — 20. Juli. In der Firma **Lucien Wyler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1929, Seite 600), sind die Prokuren Else Brodbeck und Helene Michaelis erloschen. Das Domizil befindet sich nunmehr Peter Merian-Strasse 54. Der Inhaber ist auch Bürger von Basel.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1932. 19. Juli. **Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque cantonale de Bâle-Campagne)**, in Liestal, mit Zweigniederlassungen in Arlesheim, Binningen, Gelterkinden, Sissach, Waldenburg und Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1932, Seite 1200). Walter Straumann, von Bretzwil, nunmehr in Liestal, bisher Prokurist der Filiale Birsfelden, wird zum Inspektor ernannt. Er zeichnet als Prokurist nunmehr kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten des Hauptsitzes oder der Zweigniederlassungen. Die Prokura von Georg Scheuermann ist erloschen. Robert Buser, von Bättwil, in Liestal, wird zu einem Prokuristen der Hauptbank ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten des Hauptsitzes. Ernst Gisin, von Zeglingen, in Birsfelden, wird zu einem Prokuristen der Filiale Birsfelden ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Filiale Birsfelden oder mit einem Unterschriftsberechtigten der Hauptbank, der auch zur Zeichnung mit Filialvertretern ermächtigt ist.

**Eisenwaren.** — 19. Juli. Inhaber der Firma **Fritz Oesch**, in Sissach, ist Fritz Oesch-Wittwer, von Oberlangengröb, wohnhaft in Sissach. Eisenwarenhandlung. Hauptstrasse Nr. 180/181.

19. Juli. Inhaberin der Firma **Mensch, Rolladenfabrik Allschwil**, in Allschwil, ist Wwe. Emma Mensch-Engel, von Schönenbuch, wohnhaft in Allschwil. Fabrikation von Rolladen. Feldstrasse Nr. 10.

**Rolladenfabrikation.** — 19. Juli. Die Firma **Oskar Mensch, Rolladenfabrikation**, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1931, Seite 24), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Käserei, Schweinemast.** — 1932. 18. Juli. Inhaber der Firma **Adolf Holenstein**, in Zinggenhub, Gde. Gossau, ist Adolf Holenstein, von Bütschwil, in Zinggenhub-Gossau. Käserei und Schweinemast, Zinggenhub.

**Herren- und Knabenkleider.** — 18. Juli. Emil Keller-Fischer, von Ganterschwil, und Joseph Pawel, tschechischer Staatsangehöriger, beide in Ganterschwil, haben unter der Firma **Keller & Pawel**, in Ganterschwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1932 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Herren- und Knabenkleidern, Mänteln, Windjacken, Pelern.



18. Juli. Eisenbergwerk **Genzen A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Sargans (S. H. A. B. Nr. 282 vom 15. Dezember 1922, Seite 2274). Die Unterschrift des Heinrich Haf als Direktor ist erloschen.

Stickereien. — 19. Juli. Inhaber der Firma **Walter Stark**, in St. Gallen C., ist **Walter Stark**, von Gonten (Appenzell I.-Rh.), in St. Gallen C. Fabrikation und Export von Stickereien. Unterstrasse 4.

Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte. — 19. Juli. **Oskar Rey**, von Möriken (Aargau), und **Werner Graf**, von Escholzmatt (Luzern), beide in Wil, haben unter der Firma **Rey & Co.**, in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1932 ihren Anfang nahm. Vertrieb chemisch-technischer und pharmazeutischer Produkte und Spezialitäten; untere Bahnhofstrasse.

Metzgerei, Wirtschaft. — 19. Juli. Die Firma **Josef Schmucki**, Metzgerei und Wirtschaft, in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1927, Seite 2103), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

19. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Automobil A.-G.**, St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1929, Seite 819 und Nr. 286 vom 8. Dezember 1931, Seite 2622), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. April 1932 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Reklame, Näh- und Schreibmaschinen usw. — 1932. 19. Juli. — **Modag A.-G. Baden**, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 149 vom 1. Juli 1931, Seite 1434). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1932 wurde der § 2 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Der Zweck der Gesellschaft ist nunmehr der Vertrieb von Reklame aller Art, speziell von Strassenreklame, die Fabrikation von Leuchttransparenten, die Uebernahme von Generalvertretungen, sowie der Handel von Näh- und Schreibmaschinen. **Emil Schmid** ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident gewählt **Rudolf Schmid**, Kaufmann, von Eiken, in Baden. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Damenstrümpfe. — 19. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wagner & Cie.**, Fabrikation von gewirkten Damenstrümpfen, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. 1927, Seite 1642), hat sich infolge Ueberganges in Aktiven und Passiven an die **Wagner & Cie. Aktiengesellschaft**, Strumpf-fabrik, Zofingen, in Zofingen, aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Unter der Firma **Wagner & Cie., Aktiengesellschaft, Strumpffabrik**, Zofingen, hat sich, mit Sitz in Zofingen, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 7. Juli 1932 festgestellt worden. Der Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft **Wagner & Cie.**, Strumpf-fabrik, in Zofingen. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen der gleichen Branche beteiligen, solche erwerben oder mit solchen fusionieren, sowie Liegenschaften, Patente oder Lizenzen im Rahmen des Geschäftszweckes erwerben. Zur Erfüllung dieses Zweckes übernimmt die Gesellschaft die Strumpffabrik der Firma **Wagner & Cie.**, Zofingen, gemäss dem unterm 7. Juli 1932 abgeschlossenen Kaufvertrag und nach Massgabe der Bilanz vom 30. April 1932, wonach die Aktiven Fr. 512,081.47 betragen. Diese Summe wird libertiert durch Uebernahme der Passiven im gleichen Betrage. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 400 Stück Aktien im Nominalbetrage von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit sind 4 Mitglieder gewählt. Präsident ist **Dr. Eduard Arnold**, Fürsprech, von Richenthal (Luzern), in Zofingen. Weitere Mitglieder sind **Fritz Staudenmann**, Fabrikant, von Guggisberg, in Zofingen; **Josef Wagner-Wiederkehr**, Kaufmann, von und in Luzern, und **Walter Wagner**, Fabrikant, von Langnau (Luzern), in Zofingen. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen sollen und setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Es zeichnen je einzeln der Präsident des Verwaltungsrates **Dr. Eduard Arnold**, sowie die Verwaltungsratsmitglieder **Walter Wagner**, dieser als Delegierter und Geschäftsführer, und **Josef Wagner-Wiederkehr**. Einzelprokura wurde erteilt an **Hans Wagner**, Kaufmann, von Luzern, in Zofingen. Geschäftslokal: Strengelbacherstrasse Nr. 895.

Textilprodukte usw. — 19. Juli. Unter der Firma **Ritex A. G.**, hat sich auf Grund der Statuten vom 9. Juli 1932, eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zurzach gebildet. Die Gesellschaft hat die Fabrikation von Textilprodukten aller Art, den Handel mit ihnen und alle damit zusammenhängenden Geschäfte zum Zwecke. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 25,000 und ist eingeteilt in 25 Aktien zu je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Dr. Paul Anliker**, Avokat, von Gondiswil (Bern), in Binningen. Geschäftsführer ist **Karl Fehrenbach-Baumann**, Kaufmann, von Emmendingen (Baden), in Laufenburg (Baden). Beide führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Zurzach, in der Breite 120.

19. Juli. **Portland-Cement-Werke Hausen, Holding-Gesellschaft**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Hausen (S. H. A. B. Nr. 216 vom 17. September 1931, Seite 2008). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1932 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1,000,000 auf Fr. 100,000 herabgesetzt durch Annullierung der Aktien Nr. 101—1000. Der § 4 der Statuten ist dementsprechend abgeändert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Aktien Nr. 1—100, im Nennwerte von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Inhaber.

Strohbleicherei. — 19. Juli. Die Firma **Arnold Obrist**, Strohbleicherei, in Wohlen-Anglikon (S. H. A. B. 1926, Seite 28), ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen.

19. Juli. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Arnold Obrist, Bleicherei & Färberei**, hat sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Anglikon, Gde. Wohlen, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 30. Juni 1932 festgestellt worden. Die Gesellschaft bezweckt das Bleichen und Färben von Rohtextilien und Halbfabrikaten und andere damit im Zusammenhang stehende Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000,

eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Juli 1932 die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma **Arnold Obrist**, Strohbleicherei, in Wohlen-Anglikon, laut der per 30. Juni 1932 erstellten Uebernahmebilanz. Darnach betragen die Aktiven Fr. 122,000 und die Passiven Fr. 72,000. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 50,000 und wird regliert durch Uebergabe von 50 voll libertierten Aktien der Gesellschaft an **Arnold Obrist**. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—5 Mitgliedern. Er bestimmt, wer für die Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnen soll, wobei jedoch nur Kollektivunterschriften erteilt werden dürfen. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus 3 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt. Präsident ist **Arnold Obrist**, Kaufmann, von Eichberg (St. Gallen). Weitere Mitglieder sind: **Emil Rudolf**, Kaufmann, von Liestal, und **Heinrich Jantsch**, Färbereicheimiker, von Basel, alle in Wohlen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Technische und gewerbliche Erzeugnisse. — 19. Juli. **Trias A. G.** (**Trias S. A.**) (**Trias Ltd.**), Handel mit technischen und gewerblichen Erzeugnissen. Verwertung von Erfindungen, mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1930, Seite 707). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1932 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die vollständige Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. Mettler & Co., Reklamen**, Reklamen aller Art, in Killwangen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 24. November 1931, Seite 2504), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Ingenieurbüreau. — 19. Juli. Die Firma **Rothpletz & Lienhard**, Ingenieurbüreau, in Aarau (S. H. A. B. 1930, Seite 1120), erteilt Kollektivprokura an **Werner Rothpletz**, Ingenieur, von und in Aarau.

Bett-, Tisch- und Küchenwäsche. — 19. Juli. Inhaber der Firma **Arnold Hürzeler**, in Aarburg, ist **Arnold Hürzeler**, von Uerkheim, in Aarburg. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Fräulein Anny Fehlmann**, von und in Aarburg. Spezialgeschäft für Bett-, Tisch- und Küchenwäsche. Neuquartier.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1932. 20. Juli. **Krankenkasse Amriswil**, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1929, Seite 357). **Robert Th. Brunner** ist als Aktuar zurückgetreten. Er gehört dem Vorstand nun als Beisitzer an. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde das bisherige Vorstandsmitglied **Emil Schönholzer** zum Aktuar gewählt. Er führt kollektiv mit dem Präsidenten oder Kassier die Firmaunterschrift. **Karl Baumann** ist aus dem Vorstand ausgetreten. Neu wurde als Beisitzer gewählt: **Albert Zeller**, Schlossermeister, von Hefenhofen, in Amriswil.

Schifflistickerei, Küchenmöbel. — 20. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **R. Brenner & Co.**, Schifflistickerei, in Berg (S. H. A. B. Nr. 99 vom 17. April 1920, Seite 723), verzeigt als jetzige Geschäftsnatur: Schifflistickerei und Küchenmöbelfabrik. Der Gesellschafter **Conrad Bruderer** wohnt nun in Trogen.

Gasthaus, Metzgerei, Viehhandel. — 20. Juli. Die Firma **Bernhard Schmid**, Gasthaus zum Ochsen, Metzgerei, Viehhandel, in Rickenbach (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1922, Seite 1588), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 20. Juli. — Inhaber der Firma **Walter Reif**, in Schönenberg, ist **Walter Reif**, deutscher Staatsangehöriger, in Schönenberg. Metzgerei und Wirtschaft zur Palme.

Baumwollzwirnerei. — 20. Juli. — Inhaber der Firma **Eugen Gerber**, in Bischofszell, ist **Eugen Gerber**, von Basel, in Bischofszell. Baumwollzwirnerei.

#### Genf — Genève — Ginevra

1932. 19. juillet. Suivant acte dressé le 15 juillet 1932, par M<sup>e</sup> Pierre Buehel, notaire à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Place des vingt-deux Cantons No 3**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève, et spécialement, l'acquisition pour le prix de fr. 375,000 d'un immeuble sis à Genève, place des vingt-deux Cantons No 3. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 20 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué, s'il en est désigné un, et, en cas d'administrateur unique, par la seule signature de ce dernier. Le conseil d'administration est formé de **Marcel Bovard-Binet**, expert comptable, de Cully (Vaud), à Genève. Bureaux: Boulevard Georges-Favon No 16 (régie Béranger et Bovard-Binet).

Représentation. — 19. juillet. La raison **Armin Holder**, représentation de marchandises de diverse nature, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> décembre 1931, page 2564), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie, vins etc. — 19. juillet. Le chef de la maison **Léonie Duflon-Bublin**, à Genève, est **Léonie-Bertha Duflon**, née Bublin, de Rieux (Vaud), domiciliée à Genève. Commerce d'épicerie, produits laitiers, vins et liqueurs. 3, place des Augustins.

19. juillet. **Société Immobilière Centre 26**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1927, page 2311). Les administrateurs **Edouard Cuénod** et **Auguste Schneider**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. **Ernest Naef** (inscrit) reste seul administrateur, et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

19. juillet. La **Société Immobilière Mail-Plaine**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 15 octobre 1928, page 1974), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1932, complété son conseil d'administration et l'a porté à 3 membres, qui sont: **Joseph Martin** (déjà inscrit), nommé président, **Jean Blulle**, négociant, de Leibstadt (Argovie), à Genève, nommé secrétaire, et **l'Abbé Walter Amberg**, chapelain de St. Boniface, de Büren (Lucerne), à Genève, lesquels engageront la société par leur signature collective à deux. Les pouvoirs de **Joseph Martin**, jusqu'ici administrateur unique, sont modifiés en conséquence. Adresse actuelle de la société: Avenue du Mail 14, chez M. l'Abbé Amberg.



## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Schweiz.-deutsche Wirtschaftsbeziehungen.

## I.

Zur Erleichterung des gegenseitigen Warenverkehrs sind am 19. Juli 1932 zwischen der Schweiz und Deutschland Vereinbarungen auf folgender Basis getroffen worden:

1. In Deutschland ansässige Firmen, die auf Grund einer allgemeinen Devisengenehmigung nach den deutschen Vorschriften Zahlungen für Warenlieferungen aus der Schweiz leisten dürfen, können, soweit die ihnen nach den deutschen Vorschriften zugeteilten Beträge zur Bezahlung der Einfuhr aus der Schweiz nicht ausreichen, die noch geschuldeten Beträge zugunsten ihrer Gläubiger auf ein besonderes, bei der Deutschen Reichsbank auf den Namen der Schweizerischen Nationalbank zu errichtendes Sonderkonto in Reichsmark einzahlen.
2. Weiter können in der Schweiz ansässige Firmen, die im Besitz einer allgemeinen Genehmigung nach III, 5 bis 7 der Richtlinien für die Devisenbewirtschaftung vom 23. Juni 1932 sind, aus Warenlieferungen geschuldete Beträge, über die sie nach den deutschen Vorschriften nicht verfügen können, auf das erwähnte Sonderkonto der Schweizerischen Nationalbank bei der Deutschen Reichsbank in Reichsmark einzahlen lassen.  
Die Deutsche Regierung wird im Einzelfall Gesuche um Entgegennahme von Einzahlungen auf das vorerwähnte Sonderkonto seitens schweizerischer Firmen; bei denen zwar die Voraussetzungen für die Erteilung einer allgemeinen Genehmigung gemäss III, 5 bis 7 der Richtlinien nicht gegeben sind, bei denen aber ähnliche Verhältnisse vorliegen, wohlwollend behandeln.
3. Ueber die auf diesem Sonderkonto angesammelten Beträge kann die Schweizerische Nationalbank jederzeit zur Bezahlung deutscher Waren, die nach der Schweiz ausgeführt werden, verfügen. Die Schweizerische Nationalbank wird täglich von den auf das Sonderkonto erfolgten Einzahlungen in Kenntnis gesetzt; sie wird den Gegenwert dieser Einzahlungen den begünstigten schweizerischen Firmen in der Reihenfolge der aus Berlin erhaltenen Gutschriften — eventuell unter Abzug einer Kommission — auszahlen, sobald eine Verwertung der Marktbeträge erfolgt ist.
4. Der Schweizerische Bundesrat wird die Kontingente für die Einfuhr deutscher Waren nach der Schweiz auf der gegenwärtig festgesetzten Kontingentshöhe belassen und vor Beginn der Kontingentierung getätigte Einfuhren aus Deutschland nicht anrechnen.
5. Das durch Protokoll vom 29. Juni 1932 vereinbarte sogenannte Reiseabkommen wird für die Dauer der vorliegenden Vereinbarungen sinngemäss verlängert.
6. Diese Vereinbarungen treten am 1. August 1932 in Kraft und gelten bis zum 31. Dezember 1932. Sie können vom 1. Oktober 1932 ab jeweils am Monatsersten auf Ende des Monats gekündigt werden. Spätestens Anfang September 1932 werden Verhandlungen über weitere Erleichterungen des Warenverkehrs folgen.

## II.

Zwischen den Vertretern des Schweizerischen Bundesrats und der Deutschen Regierung sind folgende Vereinbarungen getroffen worden:

1. Die deutschen Einfuhrzölle für die nachstehend bezeichneten Erzeugnisse werden wie folgt festgesetzt:

Nr. des deutschen Zolltarifs	Benennung der Gegenstände	Zollsatz für 1 dz RM
aus 450	Undichte Gewebe zu Vorhängen, nicht tüllartig gewebt, in einer Breite von wenigstens 100 cm, ohne Randabschluss oder nur mit gewöhnlicher Webekante, mit Ausnahme der Madrasstoffe, im Stück als Meterware eingehend:	
	roh . . . . .	165
	zugereicht (appretiert), gebleicht . . . . .	200
	gefärbt, bedruckt, bunt gewebt . . . . .	240
2.	Der Schweizerische Bundesrat wird den Zollsatz auf Nr. 1160 des schweizerischen Gebrauchstarifs für «Spielzeug aller Art, anderes als solches ganz oder vorwiegend aus Holz oder Aluminium» auf Fr. 40.— per 100 kg festsetzen.	
3.	Diese Vereinbarung tritt 10 Tage nach Austausch der Ratifikationsurkunden in Berlin in Kraft. Die vertragschliessenden Parteien sind sich darüber einig, dass unbeschadet der Ratifikation diese Vereinbarung bereits ab 1. August 1932 vorläufig angewendet wird. Sie kann vom 1. Oktober 1932 ab jeweils am Monatsersten auf Ende des Monats gekündigt werden.	170. 23. 7. 32.

## Clearing-Abkommen mit Jugoslawien (Ursprungsbescheinigungen)

Die Veröffentlichung in der Nr. 112 vom 17. Mai 1932 wird wie folgt abgeändert bzw. ergänzt:

a) **Postsendungen:** Für vor oder nach dem 10. Mai 1932 getätigte Postsendungen ist der Schweizerischen Nationalbank eine von der zuständigen Handelskammer (Ursprungszeugnisstelle) mit der Bescheinigung des schweizerischen Ursprungs versehene Fakturakopie einzureichen; ein Doppel der Fakturakopie samt der für die Ausstellung von Ursprungszeugnissen üblichen Fabrikationserklärung ist der Handelskammer als Beleg zu überlassen.

Firmen, die häufige Postsendungen nach Jugoslawien machen, steht es indessen frei, alle 14 Tage oder in kürzeren Zeiträumen eine Aufstellung über die speditierten Pakete mit den angehefteten Kopien der entsprechenden Fakturen bei der Handelskammer (Ursprungszeugnisstelle) zur Bescheinigung des schweizerischen Ursprungs einzureichen. Der Aufstellung hat die Firma die rechtsverbindliche Erklärung beizufügen, dass die aufgeführten Waren schweizerischen Ursprungs sind. Die mit der Ursprungsbescheinigung versehene Aufstellung ist der Schweizerischen Nationalbank samt den angehefteten Fakturakopien einzureichen. Eine Abschrift der Aufstellung, ebenfalls mit angehefteten Fakturakopien, ist der zuständigen Handelskammer zusammen mit der Fabrikations- oder Ursprungserklärung als Beleg zu überlassen.

b) **Bahn sendungen:** Für nach dem 9. Mai 1932 speditierte Bahn sendungen sind statt der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 112 vom 17. gl. Mts. erwähnten drei Ausfertigungen der Fakturakopien nur zwei Exemplare bei den Handelskammern (Ursprungszeugnisstellen) einzureichen, da die Schweizerische Nationalbank nur ein (statt 2) Exemplare benötigt.

Für die vor dem 10. Mai 1932 bewerkstelligten Exporte auf dem Bahnwege bleibt die eingangs erwähnte Veröffentlichung in der Nr. 112 vom 17. gl. Mts. weiter in Geltung. 170. 23. 7. 32.

## Accord de clearing avec la Yougoslavie (Certification de l'origine)

Les prescriptions parues dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 112, du 17 mai 1932 doivent être modifiées ou complétées de la façon suivante:

a) **Envois par poste:** Pour les exportations effectuées par poste avant ou après le 10 mai, les exportateurs suisses devront remettre à la Banque nationale suisse une copie de leurs factures munie par la Chambre de commerce suisse (bureau des certificats d'origine) de la certification d'origine suisse. Les exportateurs remettront une autre copie à la chambre de commerce qui conservera cette copie comme pièce justificative, accompagnée de la déclaration de fabrication servant usuellement à établir les certificats d'origine.

Il est toutefois loisible aux maisons qui font de fréquents envois en Yougoslavie de faire parvenir à la chambre de commerce, pour la certification de l'origine suisse des marchandises, tous les 15 jours, ou à plus brefs intervalles, en double exemplaire, une liste des colis expédiés, à laquelle seront jointes également en double exemplaire les copies des factures entrant en ligne de compte. La maison accompagnera cette liste d'une déclaration obligatoire indiquant que les marchandises portées sur la liste sont d'origine suisse. Elle remettra la liste visée par la chambre de commerce à la Banque nationale suisse avec la copie des factures. D'autre part, la chambre de commerce conservera comme pièce justificative une copie de cette liste accompagnée également de la copie des factures ainsi que la déclaration de fabrication et d'origine.

b) **Envois par chemin de fer:** Pour les exportations effectuées après le 9 mai 1932 les exportateurs suisses remettront à la Chambre de commerce suisse (bureau des certificats d'origine) deux exemplaires des copies de facture au lieu des trois indiquées dans le numéro précité de la Feuille officielle suisse du commerce, la Banque nationale suisse n'ayant plus besoin désormais que d'un seul exemplaire (au lieu de 2 comme précédemment).

Pour les exportations effectuées par chemin de fer, avant le 10 mai 1932, les prescriptions publiées dans le numéro précité de la Feuille officielle suisse du commerce demeurent en vigueur. 170. 23. 7. 32.

## Warnung

(Mitteilung der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Zürich.)

Eine Firma, F. Erdmann & Co., Gesellschaft für Patentverwertung, Königgrätzstr. 71, Berlin SW. 11, vor welcher schon verschiedentlich in der Presse gewarnt worden ist, versucht neuerdings schweizerische Erfinder zu veranlassen, sich ihrer Vermittlung zu bedienen.

Es handelt sich diesmal um den Verkauf der Erfindungen in Amerika, wobei die Firma ausser einer Provision von 15 % des Verkaufspreises einen Kostenbeitrag von Fr. 25.— verlangt, welcher gleich bei der Anmeldung zu erlegen ist.

Wir laden eventuelle Interessenten ein, sich bei der Schweiz. Zentrale für Handelsförderung, Sitz Zürich, Börsenstr. 10, zu erkundigen, bevor sie mit der Firma F. Erdmann & Co. irgend eine Abmachung treffen. 170. 23. 7. 32.

## Mise en garde

(Communiqué de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Zurich.)

Une maison F. Erdmann & Co., Gesellschaft für Patentverwertung, Königgrätzstr. 71, Berlin S.W. 11, contre laquelle des mises en garde ont été publiées à plusieurs reprises dans la presse, cherche de nouveau à entrer en relation avec des inventeurs suisses.

Elle offre cette fois de se charger de la vente des inventions en Amérique. Pour cela elle demande une commission de 15 % sur le prix de vente et une contribution fixe aux frais de voyage de 25 francs, payables immédiatement.

Les intéressés éventuels feront bien, avant de conclure n'importe quel arrangement avec la Maison F. Erdmann & Co. de se renseigner sur son compte auprès de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Börsenstrasse 10, Zurich. 170. 23. 7. 32.

## Argentinien — Innere Abgaben (Heilmittel, Parfümerien usw.)

Durch ein im argentinischen Amtsblatt vom 18. Juni 1932 veröffentlichtes Gesetz Nr. 11582 sind die Bestimmungen der Dekrete vom 19. Januar und 19. Februar 1932 über innere Abgaben auf Heilmitteln, Parfümerien und Toiletteezeugnissen (siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 61 vom 14. März und Ziffer 5 der Veröffentlichung «Argentine — Réformes au régime tributaire» in Nr. 91 vom 20. April 1932) aufgehoben worden.

An deren Stelle treten wieder die Bestimmungen des Gesetzes Nr. 11284 vom 27. November 1923 über medizinische und tierärztliche Spezialitäten, Parfümerien und Toiletteezeugnisse, jedoch mit folgenden Abänderungen:

a) die Ansätze des Gesetzes Nr. 11284 für Parfümerien und Toiletteezeugnisse werden um 50 % erhöht;

b) von dieser Erhöhung befreit sind jedoch Puder (für Gesicht und Körper), Schminken, Stifte, Rot, Mittel gegen den Schweiß und Produkte für die Nägel, deren Ansätze einer Erhöhung um 10 % unterliegen, falls ihr Verkaufspreis 70 centavos übersteigt.

Für die medizinischen und tierärztlichen Spezialitäten waren die Ansätze der hierfür erwähnten Dekrete vom 19. Januar und 19. Februar 1932 gleich wie diejenigen des Gesetzes Nr. 11284 vom 27. November 1923, so dass dafür keine Aenderung eintritt.

Ueber die Ansätze des genannten Gesetzes Nr. 11284 von 1923 für Parfümerien und Toiletteezeugnisse erteilt die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern auf Anfrage Auskunft. 170. 23. 7. 32.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**Biola**  
**Stahl**  
**möbel**

Teuer? — Wenn Sie die vielen Vorzüge: Unverwüstlichkeit, erhöhte Feuersicherheit usw. abwägen, werden Sie Biola-Stahlmöbel sehr preiswert finden. 10<sup>4</sup>

**Bigler, Spichiger & Cie, A.-G. Biglen-Bern**

**Baumwoll- & Textilkontor Aktiengesellschaft**

Die Generalversammlung vom 30. Juni 1932 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss O.-R. Art. 665 werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis 20. August 1932 anzumelden. (8658 Z) 2202

Zürich, den 20. Juli 1932.

**Baumwoll- & Textilkontor Aktiengesellschaft in Liqu.**

Talacker 34, **Zürich 1**

Der Liquidator: **Spahn R. A.**

**Langenthal-Jura-Bahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 10. August 1932, 14<sup>1/2</sup> Uhr  
im Hotel „Bären“ in Langenthal

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1931.
2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten.
4. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisorenbericht sind vom 1. August 1932 an bei der Betriebsdirektion in Langenthal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 1. August 1932 an bei der Kasse der Betriebsdirektion in Langenthal und bei den Stationsvorständen der L. J. B., sowie unmittelbar vor der Versammlung im Lokal bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 10. August 1932 zur freien Fahrt nach Langenthal und zurück. (OF 6316 S) 2196 i

Langenthal, den 18. Juli 1932.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Howald.**

**Société Electrique Vevey-Montreux**

**Emprunts de 3 1/2 % du 13 septembre 1896 et 4 1/2 % du 25 septembre 1912**

Par suite de tirages au sort, les obligations dont les numéros suivent sont sorties:

**Emprunt 3 1/2 %**

26	590	1119	1618	2069	2573	3011	3388	4009	4394
124	702	1155	1710	2093	2625	3026	3388	4011	4397
223	709	1157	1717	2199	2652	3049	3501	4013	4489
232	729	1195	1766	2218	2775	3071	3615	4068	4542
260	805	1238	1840	2304	2781	3138	3654	4095	4604
333	873	1303	1842	2312	2853	3261	3730	4123	4677
490	885	1440	1870	2358	2857	3284	3765	4124	4785
508	886	1483	1879	2449	2882	3300	3821	4196	4920
562	909	1581	1948	2467	2916	3336	3906	4213	4970
578		1612		2519				4318	

P. S. Des tirages précédents il reste à rembourser les obligations Nos 894, 1958 sorties au tirage du 17 juillet 1931.

**Emprunt 4 1/2 %**

296	1231	2309	3305	4327	5368	6324	7555	8030	9175
925	1658	2455	3553	4759	5967	6940	7951	8150	9684

P. S. Des tirages précédents il reste à rembourser l'obligation N° 460 comprise dans le tirage au sort du 16 juillet 1931.

Le remboursement des titres précités s'effectuera pour les deux emprunts à partir du 31 octobre prochain, date dès laquelle ils cesseront de porter intérêt, aux domiciles suivants:

- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences,
- Société de Banque Suisse, à Bâle et Zurich,
- Crédit Suisse, Genève,
- Banque de Montreux, Montreux et ses agences,
- Banque d'Escompte Suisse, Vevey,
- MM. de Palézieux et Cie, Vevey,
- MM. Du Pasquier, Montmolin et Cie, Neuchâtel,
- Sté. Electrique Vevey-Montreux, Territet (Les Jumelles).

Les titres de l'emprunt 4 1/2 % seront remboursés à raison de 101 %, conformément aux conditions du contrat d'emprunt. 2203

Territet, le 20 juillet 1932.

La Direction.

Seriöser, bilanzsicherer Buchhalter-Kassier findet in alteingeführtem Handelshaus der Westschweiz dauerndes Engagement als

**Employé intéressé**

mit einer Einlage von Fr. 20 bis 30 Mille. Offerten unter Chiffre H A B 2204 an Publicitas A.-G. Bern.

**Widerruf der Zustimmung zur Führung eines selbständigen Geschäftsbetriebes durch einen Bevormundeten**

Das Vorgesetztenbott der Zunft zum Mohren in Bern hat in seiner Eigenschaft als Vormundschaftsbehörde dem seit 26. Juni 1925 unter Vormundschaft stehenden Herrn **Werner August Max Josef Bomonti**, von Bern (B. G.), geb. am 16. März 1902 durch Beschluss vom 10. Mai 1929 im Sinne von Art. 412 ZGB den selbständigen Betrieb eines Gewerbes: **Bomonti, Werner, Maschinenfabrik und Reparaturwerkstatt des graphischen Gewerbes, Holligenstrasse 21 in Bern** gestattet.

Diese Zustimmung zur Führung obgenannten selbständigen Betriebes wird hiermit durch Beschluss der heutigen Sitzung **widerrufen**.

Gläubiger des Herrn Werner Bomonti werden ersucht, ihn mit diesem Geschäftsbetrieb in Zusammenhang stehenden Forderungen detailliert unverzüglich, spätestens innert Monatsfrist, dem Vormunde desselben: Herrn Fürsprecher und Notar **César Henz**, Bundesgasse 30 in Bern einzuzeigen. (4923 Y) 2151

Bern, den 8. Juli 1932.

Namens des Vorgesetztenbottes der Zunft zum Mohren in Bern

Der Stubenschreiber: **Der Präsident:**  
**W. F. Schoeb**, Fürsprecher. **Kissling**.

**Gelegenheit**

**Kassenschrank** garantiert feuer-, sturz- u. diebstahl-sicher. Eignet sich besonders für Gemeindeführer, Zivilstandsamt etc., **billig zu verkaufen** bei 2198 **Oscar Frenz-Rölny**, Bern, nur Tannenweg 16 (Länggasse), Tel. 35875. (Bitte Adresse genau beachten.)



15 - 18 - 21 mm

**Selles métalliques de sûreté**

avec double rebord admis par les Postes Suisses pour colis avec valeur déclarée. Demandez échantillons et notice à 1171

**Petitpierre Fiils & Co. Neuchâtel**

**Kaufm. Angestellter**

24jähr., versiert in Buchhaltung, Korrespondenz, Spedition, Kalkulat. etc. Deutsch und Französisch,

**sucht Stellung**

in Bureau oder Betrieb. Offerten an 2194

**W. Scheiwiler**, Säge 913, Herisau.

**An zentraler Lage in Basel**

sind per sofort oder später im 1. und 2. Stock eines Geschäftshauses schöne, helle

**Lokalitäten für Bureaux etc.**

mit Zentralheizung, Telefon, Lift und zweitem Zugang, gut geeignet für grösseren Bureaubetrieb oder für Etätagengeschäft, weil beste Verkehrslage, oder grössere Arzt- und Advokaturpraxis zu vorteilhaften Bedingungen.

**zu vermieten**

Eventuell werden die Räume auch getrennt abgegeben. Zwecks Auskunfterteilung wende man sich unter Chiffre H. A. B. 2190 an Publicitas Bern.

**Publikation**

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juli 1932 hat die **Protexa, Aktiengesellschaft in Zug**, die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 667 Abs. 2 eingeladen, ihre Ansprüche innert Jahresfrist beim Unterzeichneten anzumelden. (I/P 16732, 2188

Zug, den 18. Juli 1932.

**Dr. D. Bossard**, Rechtsanwalt, im Hof, Zug.

**Aufforderung zur Anmeldung von Ansprüchen**

Die «Briko» Kohlenhandels Aktiengesellschaft in Zürich hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1932 aufgelöst und ist in Liquidation getreten.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist bei der Gesellschaft anzumelden. (8663 Z) 2205 i

Zürich, den 22. Juli 1932.

„BRIKO“  
**Kohlenhandels Aktiengesellschaft in Liqu.**  
**Dr. W. Chiodera.**